联合国 A/C.5/59/L.53



大 会

Distr.: Limited 27 May 2005 Chinese

Original: English

# 第五十九届会议 第五委员会

议程项目 123

联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题

# 主席在非正式协商后提出的决议草案

# 联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算问题: 贯穿各领域的问题

大会,

回顾其分别于 1994 年 12 月 23 日和 1995 年 1 月 31 日通过的第 49/233 A 和 B 号决议、1997 年 6 月 17 日第 51/218 E 号和 2003 年 6 月 18 日第 57/290 B 号决议、

审议了行政和预算问题咨询委员会关于审计委员会有关联合国维持和平行 动经费筹措的行政和预算问题的报告的报告,<sup>1</sup>

- —.
- 1. 赞赏所有维持和平人员为处理当前维持和平行动空前激增所作的努力;
- 2. **赞同**咨询委员会一般报告<sup>1</sup> 所载意见和建议,但以符合本决议的规定为前提;
- 3. 请秘书长每年就维持和平行动经费筹措提出一份概览报告,其中除其他外,说明维持和平行动的规模、组成和供资方面的趋势、维持和平行动方面的相关发展、为改善维持和平行动的管理和作业情况所作的努力和未来一年中管理方面的优先事项以及为执行本决议的各项规定所采取的行动;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> A/59/736.

4. 还请秘书长在就 2006/07 年财政期间维持和平行动提交的个别预算中提出相关资料,说明因执行本决议各项可适用规定导致效率提高的情况;

#### 二. 按成果编制预算

- 1. 重申其 2000 年 12 月 23 日第 55/231 号决议;
- 2. 确认在利用按成果编制预算技术提交维持和平预算方面不断取得进展;
- 3. 决定逐步实施按成果编制预算方法必须充分符合第55/231号决议:
- 4. 回顾大会第 55/231 号决议第 9 段请秘书长确保在提交方案预算时列入 预期成果,并在可能的情况下列入绩效指标,以衡量执行联合国的方案而不是个 别会员国的方案的成绩;
- 5. 注意到某些预算和预算执行情况报告中采用的绩效指标所衡量的似乎 是会员国的成绩,请秘书长确保绩效指标的目的不在于评估会员国的成绩,而是 在可能时反映出维持和平行动按照各自的任务对实现预期成果和目标作出的贡献:
  - 6. 请秘书长在提交今后拟议预算时充分遵照第55/231号决议;
- 7. <u>鼓励</u>秘书长继续改善现有的按成果编制预算框架,并就维持和平行动所有各部分提出更明确的财政资料;
- 8. 请秘书长在按成果编制预算时结合维持和平行动的任务执行计划,以便 在维持和平行动的规划阶段把行动、后勤和财政各方面充分考虑在内;

### 三. 预算列报方式

- 1. 重申其第 57/290 B 号决议第 5 段;
- 2. 关切地注意到提交的文件中列报质量参差不齐,并重申它请秘书长在预算文件中提供现有的必要信息,充分说明请拨资源的理由;
- 3. **重**申议事规则第 153 条,并请秘书长在概览报告中提供详细资料,说明 影响资源水平的主要政策变化、人力资源管理政策、或需要大会批准的业务需要;
  - 4. 欢迎 2005/06 年拟议预算中利用新方法为国际工作人员费用编列预算;
- 5. 请秘书长确保维持和平行动部和所有特派团尽一切努力,实施严格预算 纪律,并对预算执行情况进行充分控制;
- 6. 还请秘书长委托内部监督事务厅对编制维持和平拟议预算进行一次业务过程审查,包括审查特派团和总部工作人员各自的作用并在本决议第四节所要求的报告中向大会提出审查结果,包括提出精简该过程的建议;

- 7. 决定,鉴于预算对于特派团有效展开作业具有关键重要性,特派团向总部提交的拟议预算应成为特派团团长/特别代表领导和问责工作的一部分;
- 8. 重申必须向维持和平行动提供充分财政资源,特别是在开办和扩大阶段,以便使它们能按照安全理事会的相关决议,及时、充分而有效地履行它们的任务:
- 9. 申明提交的预算应在可能的范围内反映出管理和效率方面将要实现的 改善和提高并说明这方面今后将采取的战略;
- 10. 请秘书长作为一项持续性的工作对各员额的职务进行审查,并按照变化中的业务需求以及担负的实际责任和职务确定各员额的职等,以期确保资源得到最有成本效率的利用;

# 四. 审查所有维持和平行动的管理结构

回顾其 2004 年 10 月 29 日第 59/507 号决定,

审议了秘书长关于审查所有维持和平行动的管理结构的报告,2

- 1. 回顾其以往请若干复杂的维持和平行动审查它们的结构,其中铭记着每一个行动的复杂性、任务和特定情况,并注意到,某些行动已经进行了此一审查,并请秘书长确保其余的复杂行动进行要求的审查并精简它们的结构,并在提交相关预算的范围内就此提出报告;
- 2. 请秘书长监测个别维持和平行动结构的演变情况,以避免任务重复和出现职等不成比例地过高的情况,其中铭记着每一个特派团的任务、复杂性和特定情况:
  - 3. 在此方面,回顾其2004年12月23日第59/272号决议;
- 4. 请秘书长作为优先事项,委托内部监督事务厅进行一次全面管理审计,以审查以下业务领域中维持和平行动部的做法和查明可能发生重复、欺诈、和滥用职权的情况: 财务,包括编制预算; 采购; 人力资源,包括征聘和培训; 信息技术,并就此向大会第六十届会议提出报告;
- 5. 还请秘书长鉴于维持和平行动部面临日益增长的需求及其业务因此承受的负担,委托内部监督事务厅对该部的管理结构进行一次审查,其中考虑到安全理事会所规定的任务以及内部监督事务厅 <sup>3</sup> 和审计委员会以往提出的、仍在执行中的各项建议,并特别注意该部同秘书处其他部厅(包括但不限于公共事务

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A/59/794.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>包括其报告中所载建议(见A/58/746)。

- 司、新闻部、方案规划、预算和账户厅、管理事务部)以及相关的基金和方案的 互动、协调与合作情况,并就此向大会第六十一届会议提出报告;
- 6. 促请秘书长不断审查、精简和简化各项程序,并酌情对各项条例和规则 提出修改的建议,以便对更有效力和效率更高的行政程序提供支助,节省所需的 人力和其他资源;
- 7. 注意到行政和预算问题咨询委员会关于需要充分并及时执行所有监督 机关的建议的意见,并促请秘书长迅速设立高级别后续行动机制,并就此向大会 第六十届会议提出报告;
- 8. 强调需要改进维持和平特派团和总部之间就所有特派团都可以加以利用的经验教训和共同关切领域进行的合作与协调;
- 9. 请秘书长确保,所有特派团都充分遵守各项相关的财务条例和细则、工作人员条例和细则和各项行政通知,并对所有不遵守的情况采取适当的惩戒行动:
- 10. 还请秘书长最后确定确立所有联合国系统人员基本行为标准执行准则 的程序;
- 11. 鼓励秘书长采取更多措施,确保在联合国主持下参与各特派团的所有人员的安全和安保,铭记着安全理事会 2003 年 8 月 26 日第 1502 (2003) 号决议的第 5 和第 6 段;
- 12. 请秘书长审查礼宾干事的职等和职责,铭记着咨询委员会的有关意见, 并在提交相关预算时就此提出报告;

#### 五. 共同资助秘书长副特别代表员额

- 1. **注意到**行预咨委会报告<sup>1</sup> 第 62 段,在这方面,决定通过与开发计划署 分担费用的安排,资助领导人道主义支柱部门并兼任驻地协调员的秘书长副特别 代表员额;
- 2. 请秘书长在概览报告中报告换文结果,说明商定的通用职位简介、组织结构和与开发计划署分担费用的安排:
- 3. **义请秘**书长在预算执行情况报告中报告过渡期间的必要报销,在其中反映分担费用安排的起始日期;

#### 六. 解除武装、复员(包括转业)和重返社会

1. 注意到秘书长的说明; 4

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> A/C. 5/59/31.

- 2. 注意到转业活动如秘书长说明概述的,是解除武装和复员进程的一部分:
- 3. 强调解除武装、复员和转业方案是安全理事会规定的和平进程及综合维和行动的重要组成部分,并支持以统筹方式加强对这些方案进行协调;
  - 4. 强调必须明确说明各维和特派团和其他所有有关行动者各自的作用;
- 5. 还强调必须在联合国系统内外加强各行动者之间的合作与协调,确保在 实地实施解除武装、复员和重返社会方案中有效使用资源并做到连贯一致;
- 6. 请秘书长在今后提交包括规定的解除武装、复员和转业所需资源的拟议 预算时,明确说明这些组成部分及其有关的员额和非员额费用;
- 7. **注意到秘**书长用于编制解除武装、复员和转业活动预算的构成部分已在 秘书长说明中阐明,意识到目前对这些概念的讨论:
- 8. 又注意到秘书长打算向大会第六十届会议提交解除武装、复员和重返社 会的综合标准;

#### 七. 速效项目

请秘书长改进速效项目的执行过程,并确保在所计划的时间范围内予以充分 实施,

#### 八. 培训、征聘和外地工作人员

回顾 2002 年 6 月 27 日第 56/293 号决议和 2003 年 6 月 18 日第 57/318 号决议,

审议了秘书长关于维和部的培训政策和评价系统的报告, <sup>5</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会报告的有关段落, <sup>6</sup>

又审议了秘书长关于为支助账户员额进行征聘所采用的标准的报告、<sup>7</sup> 关于外地特派团更多地利用所在国工作人员的报告、<sup>8</sup> 考虑将征聘权力授予各外地特派团,包括采用公平透明的征聘程序和监测机制,以加快外地特派团的征聘工作的措施的报告、<sup>9</sup> 关于能够更好地简化与维持和平特派团工作人员临时任务指派有关的政

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> A/58/753.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> A/59/736, 第 73-79 及 117 段。

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> A/58/767。

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> A/58/765。

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> A/58/764.

策指导方针的措施的报告、<sup>10</sup> 关于文职人员快速部署名册状况的报告、<sup>11</sup> 关于外地特派团员额配置,包括采用 300 和 100 号编任用的报告<sup>12</sup> 和行预咨询委员会的报告的有关章节,<sup>13</sup>

又审议了秘书长转交内部监督事务厅关于对征聘维持和平行动部工作人员的政策和程序的审核报告的说明<sup>14</sup> 以及内部监督事务厅关于审计维持和平行动部外地国际文职人员征聘政策与程序的后续审计报告,<sup>15</sup>

- 1. 强调必须最后确定全面的培训战略,决定在未订定该战略之前,特派团总部以外进行的文职人员培训将局限于执行特派团任务、特派团的有效运作、员额的职能或成本效益高的那些方面的培训;
- 2. 请秘书长在大会第六十届会议上,结合概览报告,汇报最后确定和执行 全面培训战略的情况,并提出评价培训的框架;
- 3. 还要求秘书长确保培训战略包括本国工作人员的培训需要,以便建设任 务地区的能力;
- 4. 叉请秘书长确保联合国所有维持和平行动的工作人员都能得到切合需要的培训机会:
  - 5. 请秘书长进一步利用本国工作人员;
- 6. 回顾大会 2004 年 12 月 23 日第 59/266 号决议第十节第 7 段,决定规定一项总的指标,即除开办阶段的特派团和其他特殊情况以外,从总部指派的工作人员在各特派团中不得占核定的一般事务/外勤事务员额的 5%以上,并请秘书长汇报实现该指标的进展情况;
- 7. 申明在当地征聘的特派团工作人员只有通过正常的征聘过程,与其他外部候选人一起竞争另一个特派团中的国际员额,才能作为国际工作人员应聘;
- 8. 请秘书长确保在征聘工作人员的过程中,将效率最高、能力最强、品德 最优作为最主要的考虑,并根据《联合国宪章》第一百零一条第三项的规定,适 当考虑公平地域分配的原则;
  - 9. 再次要求秘书长尽一切努力迅速填补维和行动的空缺员额;

 $<sup>^{10}</sup>$  A/57/787.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> A/59/763.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> A/59/762.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> A/59/736,第123-144段。

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> A/58/704。

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> A/59/152.

- 10. 决定银河系统中公布的一般空缺通知应说明目前具体空缺的所在地点, 这一条也适用于维和特派团的所有国际空缺;
- 11. 关切地注意到行政和预算问题咨询委员会在报告<sup>1</sup> 第 55 段和 56 段中关于雇用独立订约人或采购合同人员履行连续职能的意见,如果该职能是连续的而且有此需要的话,请秘书长再次让大会考虑设置一个员额;
- 12. **注意到**秘书长关于征聘支助账户员额所使用的标准的报告,<sup>7</sup> 请秘书长 更新资料,并就此向大会提交报告,供其在第六十一届会议上联系人力资源管理 问题对其进行审议;
  - 13. 回顾大会第 59/266 号决议第十节;
- 14. **感见秘**书长关于外地特派团员额配置,包括采用 300 和 100 号编的报告 <sup>12</sup> 并没有充分提供第 59/266 号决议第十节第 2 段和第 3 段要求的资料,因此再次向秘书长提出第 59/266 号决议第十节第 3 段中的请求;
- 15. 决定在 2006 年 6 月 30 日之前继续对维持和平行动暂停应用《工作人员细则》 300 号编的限期任命不得超过四年的限制;
- 16. 核可秘书长念及上面第 15 段中的情况,将那些到 2006 年 6 月 30 日前服务期限即满四年的持 300 号编合同的特派团工作人员再按《工作人员细则》100号编任命,但需对其职务进行审查并认为有持续必要,并确认其工作表现十分令人满意,请秘书长在大会第六十届会议续会的第二期会议对此作出汇报;
- 17. 注意到 346 名合格的工作人员中有 278 人的工作表现被评定为"十分令人满意",请秘书长严格应用大会第 59/266 号决议中规定的标准;
- 18. 请秘书长继续使用 300 号编合同作为任命特派团新工作人员的主要手段:

# 九. 服务条件

- 1. 回顾大会第 59/266 号决议第十节第 5 段和第 6 段,其中请国际公务员制度委员会和秘书长审查在外地服务的条件,并向大会第六十一届会议提出报告:
- 2. 决定在收到该审查报告之前,限制将一般事务员额转成外勤事务人员职 类;
- 3. 又决定审查外勤事务是在可能的情况下对艰苦条件给予应有承认的妥善机制:

#### 十. 特派任务生活津贴

回顾大会 2003 年 12 月 23 日第 58/258 号决议,

审议了内部监督事务厅关于特派任务生活津贴的政策和程序的审计报告<sup>16</sup> 和秘书长递交他对报告的评论的说明,<sup>17</sup>

- 1. 请秘书长确保内部监督事务厅继续审计特派任务生活津贴率,以确保津贴率与各任务地区的实际生活费用和国际公务员制度委员会为这些地区规定的每日生活津贴相比的合理性:
- 2. 决定再次审议特派任务生活津贴率的问题和内部监督事务厅在根据大会第 59/266 号决议第十节第 5 段和第 6 段的要求审查外地服务条件时提出的建议:
- 3. 又决定应该制定将杂费或附带费用作为特派团生活津贴组成部分的特定指导方针和标准,其中考虑到特派团生活津贴率一般不应该超过同一地点的每日生活津贴率这一情况;

#### 十一. 联合国志愿人员的参与

回顾其 1999 年 12 月 23 日第 54/245 A 号决议,

审议了秘书长关于联合国志愿人员参与维持和平行动问题的报告、<sup>18</sup> 联合检查组关于联合国志愿人员方案评价的报告 <sup>19</sup> 和秘书长转递他对这一报告的评论意见的说明 <sup>20</sup> 以及行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>21</sup>

- 1. **注意到**秘书长的报告、<sup>18</sup> 联合检查组关于联合国志愿人员方案评价的报告 <sup>19</sup> 和秘书长转递他对这一报告的评论意见的说明,<sup>20</sup> 并核可了行政和预算问题 咨询委员会报告 <sup>1</sup> 第 70 至第 72 段所载意见和建议;
  - 2. 确认联合国志愿人员在联合国系统中作出宝贵贡献;
- 3. 确认对于为执行已获授权的方案和活动而核准的员额,不得以志愿人员替代将为此种员额征聘的工作人员,不应为经费原因使用志愿人员;
- 4. **注意到**秘书长的报告第 25 段,以及维和部打算继续努力探讨在维持和平行动中在秘书处一般无法提供或缺少的职能或技能方面更多使用志愿人员的潜力:

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> A/59/698。

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> A/59/698/Add. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> A/55/697<sub>o</sub>

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> A/59/68。

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> A/59/68/Add. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> A/55/874, 第 41 至 45 段, 和 A/59/736, 第 70 至 72 段。

- 5. 请秘书长继续确保志愿人员须履行同样的义务和责任,包括联合国工作人员必须遵守的行为标准;
  - 6. 又请秘书长在可行时考虑维持和平行动中更多使用本国工作人员。

#### 十二. 军事部门

- 1. 请秘书长尽力及时偿还向联合国维持和平行动提供部队和设备的会员国:
- 2. **又请秘**书长确保部队和特遣队所属装备的部署得到有效协调,以期避免 出现部队部署后没有设备的情况。

#### 十三. 区域调查员

审议了秘书长转递内部监督事务厅关于驻维也纳和内罗毕两中心的区域调查员第一年经验的报告的说明,<sup>22</sup>

注意到内部监督事务厅关于驻维也纳和内罗毕两中心的区域调查员第一年 经验的报告所载调查结果和建议,尤其强调利用驻地调查员在大型维持和平特派 团中进行调查,利用区域调查员在其他特派团进行调查,并对大型特派团的复杂 案件提供支助。

#### 十四. 性剥削和性虐待

回顾其第59/ 号决议,

重申 1994 年 7 月 29 日第 48/218 B 号、1999 年 12 月 23 日第 54/244 号、2004 年 12 月 23 日第 59/272 号和 2005 年 4 月 13 日第 59/287 号决议,

审议了秘书长关于防止性剥削和性虐待的特别措施的报告<sup>23</sup> 和内部监督事务厅关于联合国组织刚果民主共和国特派团内性剥削和性辱虐的指控的调查的报告,<sup>24</sup>

1. **注意到**秘书长关于防止性剥削和性虐待的特别措施的报告 <sup>23</sup> 和内部监督事务厅关于联合国组织刚果民主共和国特派团内性剥削和性辱虐的指控的调查的报告; <sup>24</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> A/59/546.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> A/59/782<sub>o</sub>

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> A/59/661.

- 2. 强调应拟定一个全面的、规定明确的、一贯的政策,其中还考虑到第59/\_\_\_\_号决议的有关规定,解决除了别的以外关于防止和处理所有联合国活动中性剥削和性虐待指控的各种管理方面的问题;
- 3. 申明应明确将针对性剥削和性虐待行为实施零容忍政策和程序定为一项核心管理职责,特别是应明确划清不实施和不执行行为守则、政策和预防措施的责任和问责制,并应确保在这方面设立充分的机制;
- 4. 请秘书长根据对本决议第十四节第3段提及的方面所进行的透彻分析以及针对以下问题向大会第六十届会议提交一份全面报告:
- (a) 系统地审议人员职业操守问题的所有各个方面,包括拟定政策、培训、 社区关系、监督遵守情况、问责制、惩戒和调查;
- (b) 明确显示出,不论在总部还是在外地,充分利用了联合国内现有的专门知识和资源,包括关于保护儿童、社会性别、新闻和它们各自作用和任务范围内的其它部分,以及人力资源管理和培训等方面的现有专门知识和资源,并在提出有关的资源要求时避免资源和职能重复,扩大相关部厅间的协调,同时确保特派团的任务得到有效执行;
- (c) 为设置拟议的人员职业操守问题处理能力提出明确的汇报渠道和提案, 铭记着最终将由秘书长特别代表接受问责;
- (d) 为总部和外地所需资源提出充分理由,铭记着每一个特派团的特定情况,并以性剥削和性虐待指控和案件的实际数目的经验数据为根据。

#### 十五. 外勤安保管理全球审计情况

审议了内部监督事务厅关于外勤安保管理全球审计情况的报告,25

决定推迟到第六十届会议,在其审议加强和统一联合国安保管理系统的范围 内审议内部监督事务厅的报告;

#### 十六. 采购

回顾其第 57/290 B号、2004年6月18日第 58/297号和 2005年4月13日 第 59/288 A号决议,

 $<sup>^{25}</sup>$  A/59/702 $_{\circ}$ 

审议了秘书长关于维和行动采购和合同管理的报告<sup>26</sup> 和行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>27</sup>

又审议了秘书长关于在意大利布林迪西为所有维持和平特派团设立一个全球采购中心问题的分析的报告、<sup>28</sup> 关于战略部署储存的执行情况,包括现行机制和准予采购合同的运作情况的报告 <sup>29</sup> 和行政和预算问题咨询委员会的有关报告,<sup>30</sup>

还审议了秘书长转递内部监督事务厅关于通过协助通知书采购物品和服务的报告的说明,<sup>31</sup>

- 1. 请秘书长为提高维和行动采购的透明度和效力,确保执行和遵守各项机制,以期促进所有特派团汇编供应商进度评估和最后执行情况报告并立即向总部采购处转递这些报告;
- 2. 注意到在统一总部和特派团采购数据库方面取得的进展,在这方面欢迎继续努力,提高综合采购系统的透明度和问责制,包括像联合国采购处网站最近显示的那样,向成员国提供维和采购数据;
- 3. 请秘书长继续改进向会员国报告采购数据的情况,并对政府部门和私营部门内利用的采购系统进程加以考虑;
- 4. 注意到秘书长为增加发展中国家和转型期经济国家的采购机会所作的 努力,并请秘书长:
  - (a) 继续简化供应商登记程序, 考虑到利用因特网的情况;
  - (b) 进一步采取步骤, 使企业界了解联合国系统内部的采购机会, 包括:
    - (一) 举办更多的企业研讨会;
    - (二) 邀请机构间采购工作组更多在发展中国家举行会议;
    - ② 把采购来源多样化问题作为机构间采购工作组年会的议程项目;

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> A/58/761 和 A/59/688。

 $<sup>^{27}</sup>$  A/59/722 $_{\circ}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> A/59/703<sub>o</sub>

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> A/59/701<sub>o</sub>

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> A/59/736/Add. 1 和 A/59/736, 第 114 至 116 段。

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> A/57/718。

- 5. 请秘书长确保所有维持和平特派团参照其采购计划进行运作,以便实现适当采购规划提供的好处:
- 6. <u>鼓励</u>秘书长继续监测维持和平特派团采购周转时间过长的原因并加以解决:
- 7. 还鼓励秘书长继续确保所有维持和平特派团正式查明所有采购官员的培训需要,并向总部传达这些需要,以便确保遵循适当计划展开培训,并对培训效力进行评估;

# 十七. 资产管理

- 1. **重申**维持和平行动部应保证,所有特派团均以具有成本效益的方式,并 严格按照关于资产预期寿命的准则执行资产更换方案;
- 2. 请秘书长保证,各维持和平行动的首脑均采取有效措施,确保实行库存 控制和库存补充,并确保采用合理的注销程序来处置不再需要或有用的资产:
- 3. 还请秘书长保证,在向其他联合国机构出借属于维持和平行动的资产之前同这些机构签署正式的书面协定,在其中列入像财务偿还和赔偿责任这样的内容:
- 4. 赞扬当前为增加各特派团之间的合作,特别是为增加同一区域内各特派团之间的合作所进行的努力,并强调无论任何关于在特派团之间出借或合用资产的协定,均应得到每个所涉特派团明白无误的理解,并有明确记录,同时注意,每个维持和平行动仍有责任编制和监督自己的预算,并有责任控制自己的资产和后勤业务;

#### 十八. 信息技术

审议了秘书长关于外地特派团工作上所需通讯和信息技术的报告、<sup>32</sup> 以及关于信息和通信技术战略:为银河系统所作安排的报告,<sup>33</sup> 并审议了行政和预算问题咨询委员会报告中的有关章节,<sup>34</sup>

- 1. 请秘书长充分考虑到信息和通信技术的投资回报,并就其对支助账户所需资源的影响提出报告;
- 2. 还请秘书长保证充分执行大会通过的信息和通信技术战略,以避免不必要的能力过剩;

 $<sup>^{32}</sup>$  A/58/740.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> A/59/265/Add. 1.

<sup>34</sup> A/59/736, 第三章, E 节。

3. **又请秘**书长在所有维持和平行动内采用伽利略系统,以统一各维持和平行动的存货管理;

# 十九. 空中业务

回顾其 2005 年 4 月 13 日第 59/288 B 号决议,

- 1. 请秘书长采取所有必要行动,保证参与空中业务的工作人员根据《空中业务手册》的具体规定得到适当培训:
- 2. **还请秘**书长继续在各代表团进行航空质量检查和航空评估,以确认既定标准得到充分遵守;
- 3. **又请秘**书长在提交的预算中更好地编列航空业务所需资源,使其更加反映实际业务活动,同时注意,某些维持和平行动为空中运输编列了过多预算;
- 4. 请秘书长对新的空中业务费用计算结构所产生的影响进行一次分析,同时注意行预咨委会和审计委员会的有关意见和建议,<sup>35</sup> 并在其下次概览报告中就此提出报告:

#### 二十. 陆运

- 1. 请秘书长考虑到运输费用,向大会第六十届会议提交一份报告,对把高 里程车辆转给意大利布林迪西联合国后勤基地、其他特派团和今后设立的特派团 的问题进行成本效益分析;
- 2. 还请秘书长根据行预咨委会在其报告 <sup>1</sup> 第 86 段中提出的请求,在概览报告中详细说明车辆政策的执行情况;
- 3. 又请秘书长制定标准政策,用以管理标准民用车辆、专门装备的装甲车以及代表车辆的购置和分配:

# 二十一. 车辆和信息技术设备与工作人员人数的比率

- 1. 关切地注意到缺乏车辆与工作人员人数比率数据,而且标准比率在执行中出现偏离;
- 2. 请秘书长保证使各维持和平行动遵守标准比率,同时注意每个维持和平 行动的具体任务规定、复杂性和规模;
- 3. **还请秘**书长保证,所有特派团重型/中型车辆的实际比率均不高于规定的 1:1 标准比率,并就所有偏离这一标准比率的情况说明理由;

<sup>35</sup> 同上,第二节。

- 4. **又请秘**书长审查关于车辆与工作人员人数标准比率的政策,在其概览报告中向大会说明审查结果,并说明为保证使每个维持和平行动遵守标准比率所进行的努力,同时注意每个行动的具体任务规定、复杂性和规模;
- 5. 请秘书长以更加节约资源的方式向各特派团的文职人员,特别是——但不仅限于——向 D-1 和以上职等的高级工作人员提供四轮驱动车辆,同时注意,一定不能超过当前的四轮驱动车辆比率,并在概览报告中就这项规定的执行情况向大会第六十届会议提出报告;
- 6. 鼓励秘书长逐渐降低为每个工作站分配一台打印机的比率,并在具有成本效益和可行的情况下立即在总部和外地把维持行动所有工作站打印机同台式计算机的比率降至 1:4;
- 7. 决定推迟审议在总部和外地提供新的台式计算机、打印机和膝上型计算机的问题,以待监督厅提出本决议第四节第4段所述对维和部的做法进行审查的全面管理审计报告,但新特派团、正根据安全理事会的授权进行扩展的特派团、以及严格按照大会决议进行的更换除外:

### 二十二. 部队口粮合同

- 1. 请秘书长在不妨碍向部队提供口粮的情况下对用航空资产运送口粮的做法进行一次成本效益分析,并在每个维持和平行动中采用最可行和最有成本效益的备选办法;
- 2. 还请秘书长保证使所有特派团监测和评估口粮承包商的质量管理制度, 以保证口粮的质量和卫生条件符合既定标准;
- 3. 又请秘书长进行一次成本效益分析,以确定是否应采用一个独立检查机制来核查承包商和供应商对所有合同的质量规定、卫生规定和交货计划的遵守情况。

14